

# UJVIDÉKI HÍRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Felolós szerkesztő és kiadó: **Dr. Mayer Oszkár.**

V. Évfolyam.

Ujvidék, 1914. március 29. vasárnap

26. szám.

## Városi közgyűlés.

Ujvidék szab. kir. város törvényhatósági bizottsága **Markovics Béla** főispán elnöklété alatt f. hó 27-én d. u. 4 órakor tartotta márciusi rendes közgyűlést, melynek tárgysorozatait ezúttal egyetlen egy fontosabb és nagyobb horderejű kérdés sem szerepelt, miert is a közgyűlés iránt nem is mutatkozott valami nagy érdeklődés. A közgyűlés a 27 pontból álló tárgysorozattal egy fél óra alatt végzett, amennyiben az előterjesztett tanácsi határozatok megszólalva hozzá szólan nélkül elfogadtattak. Csak a Krón Károly-féle telep megváltás kérdésénél szóltak fel. **Königsztädler Ottó**, aki a tanács által javaslatba hozott 2 K 50 f négyzetlelkenti h. helyet 8 K-t ajánlott, de a tanács javaslatát fogadtatott el.

Részletes tudósításunkat az alábbiakban adjuk.

A március 27-iki törvényhatósági bizottsági közgyűlésen **Markovics Béla** főispán elnöklettel, jelen voltak:

A tanács tagjai részéről: dr. Demetrowics Vladimir kir. tanácsos polgármester, Profuma Béla polgármester b., Forster Géza tanácsos, dr. úr. Marczekovich Imre főjegyző, dr. Tapavicza György tanácsos, Orbán Ignác műsz. tanácsos, dr. Jahn Róbert főszámvérvő, dr. Stefanovics Zsárkó tanácsos, dr. Szabó Lajos titk. főjegyző, Profuma Róbert tanácsos, Payerte Nándor f. főkapitány, Schaubert Márton számvérvő h. tanácsos, Lákics János aljegyző, Patz József pénztárnok, dr. Kungl Károly levéltáros, Bosnyákovits István számvérvő, dr. Wiesinger Jenő közgyám, dr. Belorhizovics Adolf II. oszt. aljegyző, dr. Szántó Aladár II. oszt. aljegyző, Trischler Aladár számvérvő. A bizottság tagjai közül: dr. Adamovich István, dr. Grigorievics Mihály, Grossinger János, Heim Lipót, dr. Kassowitz Armin, dr. Königsztädler Ottó, Ludvig József, dr. Markovics Sándor.

A főispán a közgyűlést megnyitván, felolvastatott a belügyminiszterium leirat a szervezeti szabályrendelet módosításának helybenhagyására tárgyában, mely szerint a főkötézés és javadalmi hivatal főnökeinek fogynál hatósága külön fogynál szabályzat alapján szerveztetik. A községi híró és helyettesének ki- rendelése jóváhagyásra tárgyában.

Az általános dumai hidra vonatkozó rendelet tárgyalása a napi rendről levétett.

Tudomásul vétetett a földművelési mi- niszterium leirat a szarvasmarha, sertés és juh tenyésztésről szóló szabályrendelet módosítá- sának jóváhagyása tárgyában.

Tudomásul vétetett a főispáni átirat dr. Freund Edénék tv. városi főjegyzőre történt kinevezése tárgyában.

Dr. Demetrowics Vladimir kir. tanácsos polgármester ama jelentést mely szerint a város közegészségügye kedvező volt és továbbá, amely szerint február 5-én a főispán vezetésé alatt egy 50 tagú küldöttség adta át gróf Tisza miniszterelnöknek a díszpolgári oklevelet és eme küldöttség a Dunai hidhoz való állami hozzájárulás tárgyában a polgármester veze- tése alatt a pénzügyminiszterelnél is tiszteltet, aki azóta megtörtént kedvező elintézését költés- tába helyezte és a jelentés, hogy a főispán és a polgármester a hadügyminiszteriummal és a vezérkari főnökkel az utazás és szerkesztés műszaki katonaság Ujvidékre való helyezése tárgyában sikerrel jártak közre nagy tetesztés- l és éljenzéssel vétett tudomásul.

Trisler Aladár és Szalkai Sándor tisztvi- selőtelep átengedése iránti kérelmei teljesít- tettek.

Az ujvidéki munkásgimnáziumnak a két 300 korona segély megszavaztatott.

Magyar György és társainak az Eprusa- utca kinyitása iránti kérelme a tanács javas- lata értelmében fogadtatott el.

Silles Miklósnak 5 hold városi ingatlan komlótermelés céljára holdonként és évenként 15 évre 200 koronával kiadottat azzal, hogy ezen idő után az ingatlan befektetésével együtt a város tulajdonába száll vissza.

Az egyházközségek kérelmei közül ama kérelem, hogy a néptanító részére 480 ko- rona pótlék megadásuk illetve a 420 korona pótlék 60 koronával kiegészítésük elfogadtat- tott egyéb kérelmeit elutasította.

A régi gimnázium átalakításának költ- ségeire további 3000 korona megszavaztatott.

Krón Károly ama kérvénye, hogy a Kon- servatívára vonatkozó tulajdoni jog korláto- zása megszüntetésekkel teljesített azzal, hogy négyzetlelkenti 2 K 50 f. lesz általa fi- zendő a városi pénztárra. Dr. Königsztädler fent említett indítványával kisebbségben ma- radt.

Reihl Ferencnek megegyedtetett, hogy az Asbestgyárnak átengedett terület vételárát egy év alatt 4 részben fizethesse, de kötelez- tetett a gyárat ugyan ezen idő alatt izembe helyezni, ellenesben a fapítványeival a váro- sra visszaszáll.

A Széchenyi-utca folytatásáknél jelentkező és a gyárakhoz vezető utca Széchenyi-utca nevet kapott és mellette elterülő tér pedig Giszella-tér nevet.

Filipán Jakabnak 400 korona lakbér, Balla Tibornak pedig egy lótaras engedé- lyezettetett.

Trifkovics Györgynek hat heti, Tapavicza Miánnak 2 havi szabadság engedélyezettetett. Lancman Vilma, Dimer Gyula, Almósinó Olga és Lambert Mór a községi kötelekbe való felvétele kiütásba helyeztetett.

Bognár János és dr. Vitaliáni Emil orvosi oklevelei meghirdetettek.

A városi pénztár által elhelyezendő köz- pénzneknek elhelyezése névszerint szavazás útján a múlt évi elhelyezés mintájára hatá- rozottatott el.

Több tárgy nem lévén elnökli főispán d. u. fél öt órakor a gyűlést berekesztette. Jegyzőkönyv hitelteliségre f. hó 30-ára d. u. 3 óraját tűzte ki. Jegyzőkönyv hitelteliségtől Ge- rich István, Heim Lipót és dr. Markovics Sándor bizottsági tagokat nevezte ki.

## A Munkapárt és a D.M.K.E.-ügy.

A Munkapárt végrehajtott bizottságának élőségi közlöt tudósításunk kiegészíté- séről és részben helyreigazításával közöljük, hogy a március 15-iki ünnepély rendezésében való részvételre a D.M.K.E., a Magyar Kaszinó és a Dalárdán kívül a Munkapárt élnökségét is felszólította, hogy a program mindeme tényezőkk előtt ismeretes volt, — természetesen az elmon- dandó ünnepi beszéd tartalmán kívül, melyet legalább a rendezőség előzetesen nem ismert és a dolog természeténél fogva nem is ismerhetett. A rendezés alkalmá- val minden tényező részéről hangsúlyozva lett, hogy az ünnepélynek nincs politikai

színezet, sőt a D.M.K.E. egyesszen de- monstrálni akarta, hogy az aktív politikák, miként a politizálást egyáltalán kiküszöböl- te az egyesület köréből. Ilyen előzmé- nyek után hangzott el az az ünnepi be- széd, mellyel az egyesület élnöksége nem azonosította magát, sőt az ellené tiltakoz- tott is; így értesülünk, hogy a Munka- párt teljes elégtételen részcsül, mert az egész vezetőség, tehát az alelnökök is — és pedig **Megyessy Ferenc, Brunner Ferenc és dr. Kleisner Gusztáv** szakosztályvezetők is az elnök már ismer- tetett nyilatkozatához csatlakozott s le- mondott, hogy az egyesület egész tisztikara újból fog megalakulni. Minthogy az elégtételadás eme módját a Munkapárt elfogadja, természetesen ezek után, miként a multban sem nem lehet célja az egye- sület alapszabály szerinti működése elé bár- milyen akadályokat is górdíteni s ameny- nyiben az egyesület tisztán kulturmisz- zionális feladatának teljesítése körén belül maradjon, megszűnt az oka is annak, hogy a március 15-iki események miatt az egyesület és a Munkapárt közötti konfliktus még jobban kiélesedjék. A tisztika lemondása egy értesülünk már ré- gebben megtörtént, de minthogy az egye- sületi alelnökök is lemondtak, nem lehet- t a lemondások tárgyában határozni.

Ezek után közöljük még, hogy **Grossinger János**hoz a Munkapárt élnökehez az egyesület a következő át- iratot intézte:

Nagyságos Grossinger János pártelnök urhoz!

Esetleges földrértések elkerülése végett szives tudomására hozzuk, hogy alul- írottak mint a D.M.K.E. ujvidéki főök- jának tisztikara azonosítjuk magunkat önökünk eljárásával és tisztünkéről le- mondunk. Tisztelettel

*Eichner Zsigmond, Szalay Kornél dr., Szalay Béla dr., Mészáros Mihály, Nyul József, Dzubay István, Herberich József, Árvas Vilmos, dr. Maros Károly.*

A lemondásokról az egyesületi köz- pont sűrűnyleg értesítettet az élnökség által, az egylet vezetősége és tisztikara újból fog megalakulni. — E nyilatkozat folytán a Munkapárt f. hó 28-iki ülésén az ügyet elintéztnek — s az egyesület által adott elégtételt megfelelőnek mon- dotta ki.

## Dr. Csillag Károly

ügyvédi irodáját

Ujvidék, Kossuth Lajos- u. 50.

(Dr. Ofner Mór-féle háza) tette át.

# FIGYELEM!



Abbazsába, a Rivórlára bészülő kirándulók hitel-levértel forduljanak az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár Részvénytársasághoz, ahol minden idővágó dologban a legelőzékenyebb elintéztet nyerhetik.

**Állandó betétek kamatozása netto 4<sup>1/2</sup>% melletti.** 7-15

# HIREK.

**Kinevezés.** A pénzügyminiszter Szélig Gyula bajai lakos adóhivatali díjpolitikáért ideiglenes minőségű segélydíjas adóhivatali gyakoronkka a uteli kir. adóhivatalhoz kinevezte.

**Blóadás a tuberkulózisról.** A tuberkulózis elleni küzdelem országos bizottsága f. évi április hó 19-én — vasárnap — délelőtti 10 órakor Budapesten a Nemzeti Múzeum termében tartja meg *harmadik közgyűlését*, melyen dr. *Béka János*, udvari tanácsos a gyermeki tuberkulózisról tart előadást.

**Uj egyleti alakulás.** Ujvidéki városának kereskedelmi alkalmazottai és magánintézményei tehát összes férfi és női kereskedelmi alkalmazottai f. hó 29-én a dunaparti Ruzsicska-féle vendéglő termében d. e. 1/11 órakor tartandó *alakuló gyűlésére* ez uton is meghívtatnak.

**Az Ujvidéki vörös-kereszt választmány nagy művész estélye.** Ritka műveltségben kivánja részesíteni a vörös-kereszt választmány városunk zenekedvelő közönségét, midőn f. évi április hó 4-én Czeisbergner Mária urhölgy a m. kir. opera-iskola nagy reményekre jogosító növendéke, Czeisbergner János vezérőrnagy leánya, valamint Róza S. Lajos urnak a m. kir. opera nagyhírű és remekhangú tagja és Kurucz János zeneszerző és zongora-művész szíves közreműködésével nagy művész-estélyt rendez. Minthogy a nagysikerűnek ígérköz hangverseny tiszta jövedelmét az egyesület egyes apólonk kiképzésére szolgáló alap létesítésére kívánja fordítani, már a kitűzött neves és közháznú cél érdekében is megérdemli a humánus egyesület, hogy városunk műértő és lelkes közönsége részéről a legnagyobb mérvű támogatásban részesüljön.

**A gyermekeknek az a rossz szokása,** hogy a szajon keresztül lélegeznek, sokszor okozója a torok és légcsőjhurallat, mely a fiatal szervezet csekély ellenállóképessége folytán könnyen súlyosá válhatik. „Sirofin Roche”-t tehát, mely megfázásoknál évek óta már bevált s minden gyógyserfárban kapható, minden gondos anya idejében alkalmazza gyermekeinél.

**Nincs vállalkozási kedv.** Sem ipari, sem kereskedelmi téren nincs az igazi élénkség, mint aminek — ilyenkor a tavaszi időben — lennie kellene. Mindenütt nagy a depresszió. Nehézségek, fáradtan mozog a közigazdasági élet. Mintha mérges gázok vegyültek volna a légkörbe s ennek hatásán éreznék.

**Halálozás.** *Cifflinger J.* városunk közsízfelvezető és közszerzetben árendvett polgár hosszú betegség után f. hó 25-én elhalt. Temetése e hó 27-én nagy részvét melletti ment végbe. Az elhunytban *Sztebold Ádám* apóstát gyászolja.

**Labdarúgó mérkőzés.** A villamos-telep alkalmazottainak football csapata szorgalmas trening után e hó 22-én vasárnap délután barátságos mérkőzést tartott a Boosini Cementgyár alkalmazottainak csapatával. Dacára annak, hogy a mérkőzés előtti erős eső folytán sok víz borította a villamos telep melletti pályát, mindkét csapat a legjobb ügyességgel játszott és a jelenlétű kisszámú közönség élvezettel nézte végig a két csapat fiatal játékosainak ügyes játékát. Eredmény 4:0 a villamos csapat javára.

# Röndelet a Vörös Kereszt jelvény használatára tárgyában.

A m. kir. miniszterjárnak 1913. évi 6087. M. E. számú rendelete a Vörös Kereszt jelvény, illetve elnevezés használatára tárgyában kiadott 2.027/1913. M. E. számú rendelet módosítása és kiegészítése iránt.

A 2.027/1913. M. E. számú rendelet 3. §-ának harmadik bekezdése a következők szövegézetét nyeri.

„Az árukat, címkéket és üzleti nyomtatványokat legkésőbb 1913. évi szeptember hó 27-éig keil lebélyegzés végett bemutatni. Azokat az árukat, amelyekben a vörös kereszt jelvény, illetve Vörös Kereszt, vagy Genfi kereszt elnevezés bejelsírozomozott védjegy alakjában van feltüntetve, lebélyegzés céljából nem szükséges bemutatni, a védjegy lejárta után azonban ilyen megjelöléssel ezek az áruk sem hozhatók többé forgalomba.

Jelen rendelet a kihirdetés napján lép életbe.

Budapest, 1913. évi szeptember 23-án.

Gyri Tisza Zsuzsán s. k. m. kir. miniszterelnök.

Ennélfogva az „Unikum” mely törvénye sen bejelsírozomozott védjeggyel van ellátva, nem esik bélyegkötelezettség alá. *Szwack J. és Társai* vs. es. kir. udvari szállítók, könyvgyárosok, *Budapesti.* 1-2

**Tolvaj a trafikban.** Rosenbergner Ilona, sététeri trafikjába ismeretlen tettes éjjel bejött és a pénzérték 57 K értékű tárgyakat lopott el. A tolvajt nyomozza a rendőrség.

**APOLLO-mozgósínház.** E heti műsorból szinten kitűnik az agilis igazgatóság aldozatkészessége és a közkedvelt igazgató törekvése azáltal, hogy közönségünknek ismét a legjobb slagerközönsérorozatból szerzte meg és állította össze a heti műsort. Péntek, szombat és ma vasárnap a „Szerelmeskedés” 4 felvonásos dráma *Pisilanderrel* a főszerepben látható, míg a sétátr. TIVOLI-ban ma vasárnap „A robbanászer” c. 2 felv. dráma lesz bemutatva remek kísérő műsor keretében. — Hétfő és kedden színe hozza az APOLLO-mozgó „A rivális” című 3 felv. érdekfeszítő drámát.

**Pályázat.** A m. kir. főreáliskolában, valamint a Ludovika Akadémiában az 1914/1915. tanév kezdetén betöltendő államközséges (teljesen díjmentesen vagy díjmentes) továbbá alapítványi és fizetéses helyekre vonatkozó „Pályázati Hidtemény” a városi tanács katonai ügyosztályban (II. em. 43.) a hivatalos órák alatt betekinthető. Pályázók az összes tudnivalókról bővebb felvilágosítást nyerhetnek a „Tájékoztató” a m. kir. honvéd Ludovika Akadémiába való felvételre pályázók részére” című füzetekből, melyek az illető intézet parancsnokságánál díjtalanul kaphatók.

**Kolportázs.** A „Nenes Poltisches Volksblatt” kiadóhivatala részere kiadatik az engedély arra, hogy a „Nenes Poltisches Volksblatt” című naponta megjelenő politikai napilap Ujvidéken 1914. évi április hó 1-étől 1914 évi június hó 30-ig bezárólag utcákon, tereken s házakban árulhassa.

**Meghívó.** Az I. sz. Ujvidéki Nőegylet ézeví (47.) rendez. közgyűlését, hétfőn, március hó 30-án d. u. 4 órakor a Zárdaiban tartja meg, melyre a t. tagokat meghívjuk. Targysorozat: 1. Vednöki megnyitó 2. A mult közgyűlési jegyzőkönyvnek felolvasása. 3. Az évi jelentések előterjesztése. 4. Esetleges indítványok.

**Zsigmond király kardja Boszníában.** Dervis Miralem bég a boszniai nemzeti múzeumunk egy drágakövekkel kirakott magyar díszardot ajándékozott. A bég családja ezt a kardot még Zsigmond király idejében kapta. A kard két lapján a következő latinnyelvű felirások olvashatók: „Az Istenért a hazát, a hazáért a szabadságot és az életet”. A másik lapján ez áll: „Magyarország patronája, Szász Mária”.

**A Hutter és Srantz Részvénytársaság** mai számunkban megjelent hírdetésére bátorodunk t. olvasóközönségünk figyelmét felhívni. Saját érdekében cselekszik mindenki, akinek kerüli előlora sodronyfonatokra van szüksége, ha ezen immár 90 év óta fennálló, a sodronyfonó szakmába legelső helyet elfoglaló céghez fordul arajánlatára. Az előreszállított kész állapotban fizetben horgonyzott hászfélezes lyuku főbázisúreszvar, gépsodronyfonatok, amelyek tartósság tekintetében felülmúlhatatlanok, készáralak egy vállalatnál szerozhatók be előszőlő. Eradati minták árjegyzékek és költségelirányzatok teljesen díjtalanul küldetnek meg, ha közvetlenül esz vállalathoz fordul, melynek címe: Hutter és Sbrantz R.-T. Budapest, X., Gyömdíri-ut 80/69, sz.

**Részegember a kutban.** Lichter Alajos, 50 éves asszedg, nagymérvű iszakos állapotban vizet akart meríteni a nyílt kutból. Merítés közben elvesztette az egyensúlyt és belebukott a kutba. A házbellek, nagy rémülettel kiemelték a vizből s megmentették az életnek. Dr. Deák Imre, városi kerületi orvos, résztesítette első segélyben.

# SZINHÁZ.

Kedden este „A hónapos szoba” című 3 felvonásos énekes vígjáték előadásban gyönyörködtünk, Farkas Imrénék ez a darabja a fővárosban óriási felkeltárasban részesült. Azok, akik nálunk ebben a darabban közreműködtek, egyaránt dicséretes művészi talentummal jászottak. S hogy mennyire tetszett az előadás, mi bizonyítványt jobban, mint a közönség ünneplő lelkesedése a szereplők iránt. Amilyen hatást kette *Majthényi László* (Péter úr) tökéletes, öleletes, egyéni alakítása, *Lordai Vilmos* (Az államtitkár) előkelő játéka, épenugy vonzott *Uj Kálmán* minden ízében színiionikusi művészi egyénisége. *László Tivadár* meleg elvengéséggel játszotta meg Dan Gyula szerepét. Nagyon tetszett *Rákossy Ferenc* (John úas) mulatságos alakja, ki a második felvonásban előforduló terakt jelenetben bravuros táncával furorét csúszát. *Kondráti Ilona* ez alkalommal is kedves előkelő művésznédnek bizonyult Magda (Péter úr felesége) szerepében. *Székely Blanka* (Havranék) és *Somlár Józsa* (Tóth Vendő) együttes játékát a közönség sok elismerő kacagással jónévelte. *Várnay Janka* (Klára) kitűnően alakította a szűz, nagy kated. Amit a színpad — berendezés, díszletek és öleletes rendezés dolgában mutatott, az is teljesen illuziótökelt, tökéletes theatralis hatások kiválója volt. *Majthényi László* ügyes rendezése érdemel még sok elismerést, mert ez nagyban befolyásolta az élvezetést esz sikerét.

Szerdán déltán „A gimnesi vadnyírág” ment szűfolt ház előtt. Kifűnő előadásban, melyet *Telesi Ilona* poetikus Magdolnája és *Bihari Sándor* Gyurkaja tettek elsősorban igen élvezetes. Elsőrangú alakítás volt *Majthényi* Imréje, *Uj harangója*, *Pinter Bőske* Máriaja, *Matányi Rákossy*, *Somlár, Jhorockay* is ügyesen alkalmazkodtak az együtteshez. A kiállítás pompás, a rendezés öleletes, a zene és énekar pedig ödszavéggó volt, mint mindig. — Este „A hónapos szoba” című vígjátékot ismételték.

Csütörtökön a „Gidnyprimás” klasszikus szépségjén Kálmán operette ment tel-ház előtt elsőrangú előadásban, melynek tökéletessebb nálunk még egy társulat sem produkált, akar a szereplők pompas játékát, precis éneket, vagy a díszletek pazaraság tekintélyt is. *Jász Miklós* a címszereplő tökéletes esz elethi ciganyprimást adott, *Jaróváth Mici* diskrét — s emellett temperamentumos Sárja nagyon tetszett, *Telesi Ilona* a legnehezebb énekarpartikeit is könnyűséggel és nagyon szépen énekelte. *Kalmos János* kellemes esengő tenorja zajos tapsokat váltott ki, *Matányi* ügyes és tehetőségessé színesnek bizonyult.

# Löwy Mátvás

# divatáruházának TAVASZI UJDONSÁGAI

megérkeztek, a legnagyobb választékban kaphatók és a fizetelt vevőközönségnek bármikor készséggel bemutatnának.

ezuttal is, *Ujj Kálmán* elegánsan játszott a meg a királyt, *Rákossy Ferenc* Cadeauja kitűnő alakításában meg, *Zalay Margit* grófnője minden eszenlekek díszére válték. A közönség tetzésének nyílt színe is sokszor kifejezést adott, majdnem minden egyes számot meg kellett ismételni s ennek folytán az előadás jóval 11 óráig tartott. Örömmel látjuk, hogy a közönség érdeklődése a társulat működése iránt egyre fokozódik, amiben nem kis része van *Zsós* igazgató helyettes áldozatkészségének, mely a darabok kiállításánál messze meghaladja azokat a kereteket, melyekhez eddig szoktunk; a második felvonás — grófi palotadiszlete egyesenes fejlődési volt.

Pénteken opera-előadás volt Verdi „*Rigoletto*”-ja került színi. Évek óta nem volt opera-előadás az ujvidéki színpadon, mert az előző társulatoknak nem volt megfelelő énekes személyzete s így érthető érdeklődéssel várta a közönség a pénteki színházi estét, melyet a társulat kétségkívül itteni legszebb sikerei közé számíthat, s amely által nyújtott művelőzetért hálaunkra érdemes. Az opera-előadást jó összetanultság, kitűnő rendezés, precíz ének és zenekar s a magán szereplők lelkes íparkokása jellemzte. A címszerepben és pedig nemcsak a művészi játékát, de a szép, csengő és korrek éneket is tekintve *Bihari* olyan alakítást produkált, hogy ezzel a szerepével bátran kiállhatna az operaház színpadjára is. *Telesi Ilona* szerepének nehéz és sok énekadást feltételező partijeit úgy szíven énekelte, hogy nyílt színen is többször tapsoltak. *Kalmos* lyrai tenorja a herceg szerepében pompásan érvényesült. *Rákossy, Zalay Margit, Pinler Böske, Galetta, Varga, Matányi* és *Szabó* teljesen megtelelt kisebb szerepeknek. Az énekek teljesen összevágó és precíz volt, a darab kiállítása — a mi színpadi viszonyainkhoz képest — megképezen szép. A zenekar *Gelleri* karmester vezetésével alatt szintén derekas munkát végezett. A színház egészen megtelt; a közönség — s ez örömmel konstataható — kezdi a társulat művészi becsét értékelni tudni, úgy hogy most már a jó szezon valószínűleg látszik. Az előadást egy pályából *Matkovics Béla* főispán és *dr. Demetrovits Vladimir* polgármester is végig nézte

Mint már előre jeleztük, szombaton és vasárnap Jean Gilbert remek nagy operett újdonsága „*Bukszi*” körül először színi, amelynek első és harmadik felvonása az ujvidéki repülőtérre játszódik le, melyre az igazgató s a repülőtér látképet festette meg. Az operett főszereplői: *Kovács Mici, Telesi Ilona, Szűcs Irén, Szilágyi Áronka, Pinler Erzsé, Rákossy, Bihari, Galetta és Lorán Vilmos*. Az operettet *Gelleri Pal* karmester kiváló illúzással tanított be, míg a rendezés nagy munkáját *Zsós Miklós* helyettes igazgató végezte. Hétfőn „*Az új földesúr*” került itt először színi. Jókai regénye után írták Hegeri Sándor, a főszereplők: *Zalay Margit, Dinnyési Juliska, Varnay Jenő, Szűcs Irén, Majthényi László, László Jivadar, Somlár Szigmond, Lorán Vilmos, Bihari Sándor, Ujj Kálmán és Rákossy Ferenc*. Kedden ismét egy rendkívül mulatságos operett újdonság került itt először színi: „*A nevelős férj*” Eysler Udor remek operettje, melyben a társulat összes elősírangu operett személyzete részt vesz. Szerdán általában kükivántra ismét Verdi József nagy operája „*Rigoletto*” ismétlődik az előbbeni szerpzsztásban. Csütörtökön *Biró* Lajos szentlincs vigiátka „*Rablólovag*” került színi teny előadásban, melyben a vezető szerepeket *Majthényi László, Kondrat Ilona, Zalay Margit, Sárközi Blanka, Ujj Kálmán, László Jivadar, Somlár Szigmond, Matányi Antal* és *Rákossy Ferenc* játszták. Pénteken és szombaton ismét egy szenzációs nagy sláger operette „*Katonadolog*” került színi, amely a bpesti Néppórában határtalan tetzés mellett folytatt adták, amelyet az igazgató ság fnyes új díszlettel és korhó gyönyörű jelmeze kiállításával hoz színi. Vasárnap este „*Jizi urak a zárdában*” rendkívül mulatató nagy operette került színi, a már ismert elősírangu operette személyzettel. Vasárnap délután „*Leányvásár*” operette ismétlődik félélyarátkat.

*Füredi Béla* pécsi Nemzeti Színház igazgatója ki várattalánl hirdetni kezett le, a következő sírnygnt küldte itt Ujvidékre működő színtársulatának:

„*Zsós Miklós* Ujvidék színház. Jobban vagyok, lelkes, derék munkálatukért fogadjatok hálás köszönetemet, a kitűnő garda minden egyes tagját szeretettel illeti és esókolja *Füredi*.”

### Bérbe adó

Temes-megyében egy 1600 holdal és egy 1500 holdas remek birtok; Krassószörény-megyében 1600 holdas szeszgyárral és gőzmalommal, prima talaj, jutányos árért azonnal átvételre és több kisebb birtok is. — **ELADÓ** egy 880 holdas erdőterület Arad-megyében 1060 hold szántóval, fűrésszel, íparvágyány földdel együtt circa 280 K holdja.

Bővebbet értesít Gräber Ede ingatlan értékesítési vállalata, Z o m b o r.

## Weiner Mátyás

divatruháza, Budapest Andrássy-ut 5. tiszteletteljesen tudatja a vidéken lakó tisztelt vevőit, hogy a

### tavaszi és nyári nagy mintagyűjteménye

elkészült és szétküldése megkezdődött.

*Mintagyűjteményem középrárakban is valamennyi gyapjú- és mosó-újdonságokat tartalmazza, amelyek főképen a jelenlegi divatnak felelnek meg.* 2-4

↳ *Méltóztassék mintákat — melyeket ingyen és bérmentve küldünk — egy levelező-lapon kérem.*

#### Egyszínű kelmék.

dupla széles —————	K 1.96-tól	11.—ig
Mintázott és cottien szövésű kelmék —————	3.—	10.—
Cyapjúcsipés és broché kelmék —————	2.80	6.—
Pépett és kockás (Scot) szövetek —————	2.50	6.50
Ponygola és blouse kelmék —————	1.50	4.50
Pongye vásznak, cropponok és mindennemű mosó újdonságok —————	— 58	4.50
Ing zefir és ruhavásznak —————	— 70	2.50
Szintaró kartonok és mosó delainek —————	— 36	1.—
Crepe és granadin blousok a legkisebb faconban —————	3.30	5.50
Eredeti oláh kézmunka blouse —————		12.80
Selyem clott also szoknyák —————	2.50	3.80

OLVASSUK AZ „UJVIDÉKI HÍRLAP”-OT.

## Sirolin "Roche"

biztos gyógyhatást nyújt katarrhusoknál, hörghurutnál, asthmanál, influenza után. Sirolin "Roche" kezdődő tüdőbetegséget csirajában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönyvitik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!



## A légzési szervek meghűléseit

legbiztosabban a Sirolin "Roche"-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Szíveskedjék a gyógytárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.

## Ujvidék legnagyobb férfi-, női- és gyermekruha áruháza

# KAPAMACSIJA J. ISTVÁN

**Kossuth Lajos utca 25.** A tavaszi és nyári idényre ajánlja Ujvidék és környéke nagydémű közönségének rendkívül nagy raktárát úri, férfi-, női- és gyermekruhákban; különösen hölgyek részére a legszebb párisi és berlini újdonságokat ranglan pátetok és sport-jaquetekben, a legdivatosabb valdó angol és skót szövetekből, ugymin legdivatosabb selyem- és vízmentes gummiköpenyekben. Az árak a legjutányosabbak. Olcsón és nagy mennyiségben sikerűlven árukat beszerezem, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy

: : : **olcsóság** tekintetében is minden igényt kielégítetek. : : :

TANULÓK és IPAROSOK különös engedményben részesülnek. A nagydémű közönség saját érdekében cselekszik, ha szükségletét ezen rendkívül gazdag választéku áruházból szerzi be, ahol a legjobbat, legszebbet és legolcsóbbat vásárolhatja.

1—20 Cégem nem tévesztendő össze a helybeli KAPAMACSIJA és BONDÍ céggel.

## VILLA

az ujvidéki tisztviselőtelepen — mely 5 szobából, nagy verandából, téli-, nyári- és mosó-konyhából, foyanc-berendezéssel felszerelt fürdőszobából, fa- és kőszekamrából, pincéből, virágos- és konyhakertből, elkenített baromfiudvarból állal és dísznóállal, villany- és vízvezetékkel, 13 $\frac{1}{2}$  m. mely fűt és ihatóvízi villanymotoros szivó- és nyomókutból áll — eladó. Bővebbet: *Molnár Károly* polg. isk. tanáránál 3-5 *Joronádvásárhelyen.*

## NŐKNEK

a legszegényebb konyhában, mint a legfényesebb palotában egyaránt vigyázniuk kell az egészségükre, mert a feleség, az anya

## nélkülözhetetlen

a család egysúlyának fentartására. A nők altesti tisztasága szoros összefüggésben van egészségükkel és feltétlenül fontos, hogy

## mindennapi

toiletjük kiegészítő részét képezze a lysiform alkalmazása. A kényesebb testrészek mosásához és öblítéséhez — szóval az intim

## toilettehez

használjanak a nők langyos vizet, melyhez kevés lysiformot öntsenek. Így tisztító és fertőtlenítő szert használnak egyszerre. A

## LYSIFORM

megv. számtalan fertőző vagy ragályos betegségtől, megszünteti az izadságot és a néha fellépő kellemetlen illatot. Tegyen a lysiformmal kísérletet. Eredeti üveg 80 fillér minden gyógyszerárban vagy drogeriában. Esetleg oly helyen, hol ily üzletek nincsenek, oda közvetlen is küldünk lysiformot a pénz előleges beklüldése esetén.

250 grammos üveg 1.60 K  
500 " " 2.80 "  
1000 " " 4.60 "

Kérje tőlünk az

## Egészség és Fertőtlenítés

című érdekes könyvet, melyet ingyen és bérmentve küldünk.

## Dr. Keleti és Murányi

vegyészeti gyára Ujpesten.

4-5

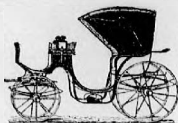
## LAKÁSI!

4 szobából és megfelelő mellékhelyiségekkel álló modern lakás, egy gyermektelen házaspár részére f. évi május 1-15, esetleg július 1-15/1 kezdve kerestetik.

Az ajánlatok e lap szerkesztőségéhez címzendők! 3-3

Ingyen ráfizetés nélkül becsérél öreg használt gramofonlemezeket újakra Wagner „Hangszerkirály” Budapest, József-körút 15. — Argyezők ingyen. Címre ügyeljen. 67-100

Telefon 134.



Argyezők ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár  
REICH MÁTYÁS és LEHNER KÁROLY  
UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági-kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánkók. A leg egyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, allandó nagy raktara.

43-82

## LEINWAND (vászon),

Kanavás, Inlet, Bettächer, Zephyr, Batis, Blaudruck, Rips, Oxford und alle Gattungen von Webware empfiehlt zu Erzeugnispreisen:

## Balczár János,

szövőde

BYSTREI b. NEUSTROT a. d. Mettau  
(CSEHORSZÁG).

Muster gratis und franko.

Grösste Auswahl!

Garantirt beste Qualität.

LEINWAND für GETREIDESÄCKE.

**Ingyen**  
**ADUNK**  
**HASZNÁLTRA**  
MŰVÉSZI KIVITELŰ ÉS  
BETÖRÉSMENTES, SU FANGEL  
**TAKARÉKPERSELYT**  
BÁRKINEK.  
*Tizen*  
**PESTMEGYEI**  
**TAKARÉKPENZTÁR Rt.**  
BUDAPEST, IV. Költő utca 31.

6-12

## Meghívó.

### A Temerinben alakulandó Takarékpénztár Rt. alakuló közgyűlését

Temerinben f. évi április hó 5-én d. u. 3 óra-  
kor a róm. kath. főiskolában fog megtartani,  
amelyre a részvényesek ezuton is meghívhatnak.

Temerin, 1914. március hó 25.

Az alapítók.

Járgysorozat:

1. Az alaptőke kello aláírás és befizetés általi biztosításának a kimutatása.
2. Az alapszabályok megállapítása.
3. A társaság megalakulása iránti határozás.
4. Az igazgató, ügyész, felügyelő-bizottság és választmány megválasztása.

1-1

Jpar és Kereskedelmi Takarékpénztár Rt.  
Ujvidék.

## Hirdetmény.

Az Osztrák-Magyar Bank kamatlábának 4 $\frac{1}{2}$ %-ra történt leszállítása következtében értesítjük t. betevőinket, hogy az allandó betetek kamatlábát a mai naptól kezdődőleg 4 $\frac{1}{2}$ %-ban állapítottuk meg.

A visszaftizetés — az intézet fennállása óta követelt allandó gyakorlat szerint — mindenkor felmondás nélkül teljesíttetnek.

Ujvidék, 1914. március 13.

3-3

Az igazgatóság.

## Gép- és gyorsirónó!

Irodai gyakorlattal rendelkező perfekt magyar-német, gép- és gyorsirónó azonnali belépésre a „Hungária” Általános Biztosító Reszvénytársaság ujvidéki vezérigénkségénél felvetetik.

Ajánlatok magyar- és németnyelven fenti címre küldendők. 1-1

## HUTTER és SCHRANTZ

Részvénytársaság

sztáuru és nemezposztó gyárak magyarországi telepe  
Budapest, X., Gyömrői-ut 80/69.

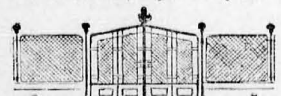
Ajánlja kész állapotban, tehát utlagosan tűzhorganyzással ellátott főbőzart csavart gépsodronyfonatalt



miat tartásnág tekintetében páratlan gyártmány!

Nem tévesztendő össze másfajta fonatokkal, melyek mind költségesebb horganyzott drótból készülnek. Fűsős buzalok, sima buzalok, kettős-hegű szegkek stb. igen jutányos árban. Argyezők és minták bérmentve és díjtalanul. Továbbá gyártattak:

Kerítésrácsok, kapuk és ajtók.



a leg egyszerűbbtől a legdrágább kivitelig előny-  
árak mellett.

Kötségetesetek és tervezetek díjtalanul.

1-26